

# Auf bestem Weg zum perfekten Gleitpfad

**PROGLIDER™: mit nur einer maschinellen Feile auf dem richtigen Weg zur Spitze.**

Die neue maschinelle NiTi-Gleitpfadfeile PROGLIDER™ bietet zahlreiche Anwendungsvorteile – von der Zeitersparnis bis zur überlegenen Sicherheit. Der innovative, substanzschonende Gleitpfadaufbereiter ist zugleich auch ein exzellenter „Pfadfinder“ und folgt dem natürlichen Verlauf des Wurzelkanals nachweislich besser als herkömmliche Stahlfeilen. PROGLIDER™ lässt sich sowohl mit WAVEONE® als auch mit PROTAPER NEXT™ oder anderen Feilensystemen zum perfekten System kombinieren. Die neue Gleitpfadfeile ist durch ihr Design und die M-Wire™-Legierung sehr flexibel.

PROGLIDER™ erschliesst Zahnärzten den einfachsten Zugang zu einem anatomisch korrekten, einfachen Gleitpfad-Management. Mit nur einer maschinellen Feile durchgleiten Anwender den Kanal auf dem richtigen Weg zur Spitze. PROGLIDER™ eignet sich auch für stark gekrümmte Wurzelkanäle. Das

innovative Design mit variabel progressiver Konizität wird durch eine exzellente Materialwahl optimiert: Die bewährte, patentierte M-Wire™ Nickel-Titan-Legierung verleiht der leistungsstarken Feile eine verbesserte Flexibilität bei gleichzeitigem Erhalt der hohen Schneidleistung; zugleich erhöht sie den Widerstand gegen Materialermüdung und minimiert dadurch die Hauptursache für Feilenbruch.

PROGLIDER™ ermöglicht eine einfache und schnelle Anwendung, da nur ein einziges, maschinelles Instrument für die Aufbereitung des Gleitpfads eingesetzt wird. Dadurch reduziert sich auch das Risiko von Verwechslungen, ausserdem wird die Sicherheit erhöht. Im Vergleich zur herkömmlichen Gleitpfadgestaltung mit Handfeilen verringert

PROGLIDER™ die Behandlungszeit um 40 Prozent, wie Laborvergleichstests und Einschätzungen von Zahnärzten ergaben. Für die von allen führenden klinischen Endo-Experten

Untersuchungen belegen, führt PROGLIDER™ zu deutlich weniger Abweichungen vom richtigen Kanalverlauf als herkömmliche Stahlfeilen, deren Anwendung erfahrungsge-

tern. Der Anwender hat dabei die Wahl zwischen zwei bewährten Feilensystemen von DENTSPLY Maillefer: Die reziprok rotierende Feile WaveOne® und PROTAPER NEXT™, die exzentrisch rotierende Feile. PROGLIDER™

kann aber auch mit jedem anderen Feilensystem kombiniert werden.

Abgestimmte weitere Produkte, wie beispielsweise die medizinische Wurzelkanaleinlage AH Temp™ und GUTTACORE® Obturatoren mit Guttaperchakern, ergänzen die maschinellen Aufbereitungsinstrumente zum Komplettsystem für die erfolgreiche endodontische Behandlung. [\[1\]](#)



mäss ein hohes Risiko von typischen Fehlern wie Zips, Stufen, Perforation und Verlagerung mit sich bringt (vgl. Berutti et al., 2013).

PROGLIDER™ im vorsterilisierten Blisterpack ist für den Einpatientengebrauch konzipiert: Das gewährleistet für jeden Einsatz optimale

Schneidleistung und Sicherheit bei hoher Wirtschaftlichkeit und eliminiert das Risiko einer Kreuzkontamination.

Der neue Gleitpfadfinder lässt sich zur praxisingerechten Lösung für die Wurzelkanalaufbereitung erwei-

ausdrücklich empfohlene gründliche Spülung haben Anwender daher auch bei zügiger Arbeitsweise deutlich mehr Zeit.

Die schonende Gleitpfadfeile folgt der natürlichen Anatomie des Wurzelkanals. Wie vergleichende

**DENTSPLY DeTrey GmbH**  
Tel.: +43 316 481523  
kostenlose Service-Line:  
0080000 735000  
[www.dentsply.de](http://www.dentsply.de)  
[www.dentsplymaillefer.com](http://www.dentsplymaillefer.com)

ANZEIGE

## Schluss mit hohen Kosten für rotierende Instrumente!

**Erweitertes Produktangebot für zufriedene Kunden in der Schweiz.**

Dr. Ihde Dental AG, ein weltweit bekannter Hersteller von Präzisions-Dentalimplantaten, erweitert das Produktangebot für die Schweiz und bietet seinen Kunden ein Sortiment mit leistungsstarken Turbinen und Winkelstücken an.

Die Instrumente sind sowohl von den Anschaffungskosten als auch im Fall der Reparatur wesentlich preiswerter als die Mitbewerber. Dennoch müssen

keine Qualitätseinbußen in Kauf genommen werden. Die Instrumente werden auf hochpräzisen, computer-gesteuerten Maschinen vollautomatisch produziert und geprüft, und sie übertreffen alle internationalen Normanforderungen.

Im Sortiment befindet sich eine Turbine mit integriertem Generator für volle Lichtfunktion ohne Strom oder Kabel. Damit kann auch bei allen älteren Dentaleinheiten mit Licht im Mund gearbeitet werden, ohne dass Umbauten erforderlich sind.

Für neuere Dentaleinheiten mit Lichtfunktion befindet sich eine leistungsstarke Turbine mit KaVo-kompatibler Schnellkupplung im Angebot. Die Dr. Ihde Dental AG bietet in einer Einführungsaktion ein wirklich vorteilhaftes Package an: Bei Bestellung von drei Turbinen wird die Schnellkupplung kostenfrei mitgeliefert.

Das Sortiment wird durch Luftmotoren mit interner und externer Sprayführung und dazu passenden Winkelstücken (1:1) abgerundet. Für die Reinigung der Instrumente wird ein Spezialöl mitgeliefert.

Bitte fordern Sie auch den bebilderten Kurzprospekt unter [contact@implant.com](mailto:contact@implant.com) an und besuchen Sie unseren neuen Shop [www.shop-implant.com](http://www.shop-implant.com). [\[1\]](#)

**Dr. Ihde Dental AG**  
Tel.: +41 55 293 23 23  
[www.implant.com](http://www.implant.com)



Airmotor EC



Ident KQD1 Schnell-Kupplung



V.l.n.r.: Straightstar, Bluestar EC, Airstar TK01, Airstar TS01

## INTERNATIONAL EXPODENTAL

INTERNATIONAL EXHIBITION OF EQUIPMENT AND MATERIALS FOR DENTISTS AND DENTAL LABORATORIES

**MILAN ITALY**  
16 | 17 | 18 OCTOBER  
**2014**

**PAVILION 3**  
**fieramilanocity**

EXHIBITION  
EVENTS  
FORUM  
COMMUNITY

FOLLOW US



@Expodental  
@international expodental milan italy  
#internationalexpodental



**UNIDI**  
Italian Dental Industries Association

ORGANIZED by PROMUNIDI srl | V.le E. Forlanini, 23 | 20134 Milan | Italy | Ph. +39 02 7006121 | [expodental@expodental.it](mailto:expodental@expodental.it) | [www.expodental.it](http://www.expodental.it)

EXPODENTAL  
forum

# Seit 1947 feste Grösse im Dentalmarkt

M+W Dental – Teil des führenden Dentalhandels in der Schweiz und Europa.

Seit über 66 Jahren ist das 1947 gegründete Unternehmen fest im Dentalmarkt etabliert. Die beiden

händler im deutschsprachigen europäischen Raum.

## Globalplayer im internationalen Dentalgeschäft

Seit 2011 ist M+W Dental mit dem Einstieg der Lifco Holding international geworden. Die Lifco, führend im Dentalhandel in Nord- und

Mit einem Anteil von rund 50 Prozent am Lifco-Gesamtumsatz ist der Dentalbereich, in 14 Ländern aktiv, der stärkste Geschäftszweig innerhalb der Holding.

## Blick in die Zukunft

In dem durch immer stärker von Preisdruck geprägten Dentalmarkt kann nur derjenige dauerhaft erfolgreich bleiben, der sich ständig weiterentwickelt. Topqualität, Zuverlässigkeit, attraktive Angebote und Konditionen sowie ständige Verbesserungen bleiben auch in Zukunft bei M+W Dental die Schlüssel zum Erfolg. So können die Zahnarztpraxen und Dentalabore auch in den kommenden Jahren auf einen starken innovativen Partner vertrauen. 



Peter Binder, Geschäftsführer M+W Dental Swiss AG

Zentraleuropa, erwirtschaftete 2011 in 30 Ländern mit 3'100 Mitarbeitern einen Umsatz von mehr als 790 Mio. Schweizer Franken.

**M+W Dental Swiss AG**  
Tel.: +41 52 394 32 00  
www.mwdental.ch

Gründer Hermann Müller und Jakob Weygandt waren die ersten, die Verbrauchsgüter für die Zahnarztpraxis und die Zahnlabore über den Versandhandel vertrieben. So konnten sie schon frühzeitig, da ohne aufwendigen Aussendienst, Kostenvorteile an ihre Kunden weitergeben, die das natürlich sehr zu schätzen wussten und die Dienste von M+W Dental in Anspruch nahmen.

Mit über 42'000 sofort lieferbaren Artikeln und mit mehr als 33'000 Zahnarztpraxen und Dentallaboren als Kunden ist M+W Dental mittlerweile der grösste dentale Versand-

# Prophylaxe-Experte stellt Weichen in der Schweiz neu

Oral-B mit neuem Team, neuen Preisen, neuem Service und neuen Produkten.

Als Anbieter von Prophylaxeprodukten verfolgt Oral-B stets ein Ziel: die Mundgesundheit möglichst vieler Menschen zu verbessern. Um diesem

ben Praxisteam in der Schweiz einen direkten Draht zu Oral-B: Lief die Betreuung der Zahnarztpraxen bislang über einen Kooperationspartner, sorgen jetzt die Dentalfachberater von Oral-B für eine noch schnellere Kommunikation. Zu dem komplett überarbeiteten Vertriebs- und Beratungskonzept gehört auch ein völlig neues Preismodell. Praxisteam profitieren dabei insbesondere vom Direktbezug beim Hersteller. Auf diese Weise ergeben sich vielfach deutlich günstigere Preise für Oral-B Produkte.


Ausserdem hat nun auch das Warten auf passende Sonderangebote ein Ende. Denn Rabattaktionen gibt es nicht mehr – an ihre Stelle tritt der Praxis-Dauer-Preis, mit dem sich Oral-B Produkte jeden Tag günstig bestellen lassen.

Das Einkaufen von Oral-B Produkten wird auch einfacher. Neben der gewohnten Telefon- und Faxbestellung sind ab sofort auch Online-Bestellungen möglich – ganz bequem auf [www.dentalcare.com](http://www.dentalcare.com). Zu guter Letzt erweitert sich sogar noch die Produktpalette um einige interessante Neuheiten. Dazu gehört unter anderem die Oral-B/blend-a-med PRO-EXPERT Zahncreme-Linie mit ihrem speziellen Wirkkomplex aus stabilisiertem Zinnfluorid und Natriumhexametaphosphat. In Deutschland und Österreich überzeugt die innovative Zahncreme bereits seit März 2013 Praxisteam und Patienten gleichermaßen – jetzt ist sie auch in der



Die innovative Oral-B/blend-a-med PRO-EXPERT Zahncreme-Linie überzeugt bereits seit März 2013 Praxisteam und Patienten in Deutschland und Österreich gleichermaßen – jetzt ist sie auch in der Schweiz exklusiv für Zahnarztpraxen verfügbar.

Schweiz exklusiv für Zahnarztpraxen verfügbar.

Unter dem Strich ergibt sich durch die Umstellung des Vertriebs- und Beratungskonzeptes für die zahnärztliche Praxis eine Reihe von Vorteilen. Ein Blick auf das Infomaterial von Oral-B, ein Anruf beim zuständigen Oral-B Dentalfachberater oder unter der Service-Nummer 00800 57057000 lohnt sich also in jedem Fall. 

**Procter & Gamble Germany GmbH**  
Tel.: +49 6196 8901  
www.dentalcare.com



Dank der neuen Oral-B Praxis-Dauer-Preise können Praxen flexibel, einfach und ganz nach den eigenen Bedürfnissen einkaufen – und das zu Preisen, auf die sie die Teams jeden Tag verlassen können.

Ziel in der Schweiz einen entscheidenden Schritt näherzukommen, hat Oral-B sein gesamtes Vertriebs- und Beratungskonzept fundamental überarbeitet. Zahnarztpraxen können sich von nun an auf ein neues Team, neue Preise, neuen Service und neue Produkte freuen!

Das neue Jahr beginnt mit einer guten Nachricht. Denn ab sofort ha-

# Preisgekröntes Design

CEREC Omnicam und inEos X5 mit Good Design Award ausgezeichnet.

Design ist das Ergebnis des Zusammenspiels von Funktionalität, Ergonomie und hochwertiger Gestaltung. Dass Sirona dies bei der Entwicklung der Intraoralkamera CEREC Omnicam und dem Extra-



CEREC Omnicam

## Hightech-Geräte sparen Zeit im Arbeitsalltag

Die CEREC Omnicam ermöglicht eine digitale Abformung der Zähne ohne eine vorherige Beschichtung der Zahnoberflächen mit Puder oder Spray. Diese puderfreie Abformung spart Zeit und vereinfacht das Aufnahmeverfahren. Der Zahnarzt führt den Kamerakopf über die Zähne, während sich parallel dazu auf dem Bildschirm eine detaillierte 3D-Abbildung in natürlichen Farben aufbaut. Die hohe Präzision dieser digitalen Daten ermöglicht dem Zahnarzt die Konstruktion eines passgenauen und hochwertigen Zahnersatzes aus Keramik.



Extraoralscanner inEos X5

Der inEos X5 ist ein Multitalent im Dentallabor. Mit ihm können Abdrücke, Teil- und Ganzkiefermodelle sowohl vollautomatisch als auch manuell gescannt werden. Der Extraoralscanner ist flexibel und zeitsparend – mit nur fünf Aufnahmen erfasst er den gesamten Kiefer und digitalisiert diesen in weniger als einer Minute. Die weiteren Vorteile der Hightech-Kamera sind eine verbesserte Genauigkeit und eine grosse Tiefenschärfe. So kann neben dem Kiefer auch das Gaumendach gescannt werden, wodurch eine digitale Konstruktion von Modellgussarbeiten ermöglicht wird. 

Der inEos X5 gelungen ist, bestätigte die Jury, indem sie die Produkte mit dem Good Design Award 2013 auszeichnete. Das vom Chicagoer Athenaeum und dem European Centre for Architecture, Art, Design and Urban Studies ausgezeichnete „Good Design“ ist seit rund 60 Jahren ein internationales Markenzeichen für visionäre Gestaltung. Dr. Joachim Pfeiffer, Vice President CAD/CAM Systeme und Chief Technology Officer bei Sirona: „Wir sind stolz, dass die Omnicam und der inEos X5 mit diesem renommierten Preis ausgezeichnet wurden. Das bestätigt unsere gute Entwicklungsarbeit und würdigt die Arbeit unserer Mitarbeiter, die unsere Produkte mit viel Herzblut fertigen.“


**Sirona Dental GmbH**  
Tel.: +43 662 2450-0  
www.sirona.com

# Für alle Fälle

Dentin-Versiegelungsliquid verhindert Sensibilitäten und schützt vor Sekundärkaries.

Trotz zunehmender Prophylaxeausrichtung der modernen Zahnheilkunde ist die restaurative Tätigkeit in der Zahnarztpraxis tägliche Routine. Hierbei erschweren zwei Phänomene die Arbeit: Patienten können auf die Präparation mit Nachschmerzen oder Empfindlichkeiten reagieren, und obwohl moderne Kunststoff-Füllungsmaterialien immer geringere Polymerschrumpfungen erreichen, ist die Bildung von Sekundärkaries in Randspalten und unter Füllungen (bis zum Verlust der Füllung) noch immer nicht auszuschliessen.

Die Lösung bietet das Dentin-Versiegelungsliquid von Humanchemie. Durch die Anwendung entstehen kleinste Kristalle aus Kalziumfluorid, Kieselgel und basischem Kupferfluorid. Diese Kristallite dichten die Dentinkanälchen mit alkalischen Hochpolymermineralen ab. Hierdurch können Sensibilitäten effektiv verhindert werden. Die bakterizide Kupferdotierung schützt zu-

sätzlich zuverlässig vor Sekundärkaries. Eine gründliche Touchierung der Kavität erspart so die Unterfüllung. Insgesamt kann die Behandlungszeit damit deutlich verkürzt werden. 

**HUMANCHEMIE GmbH**  
Tel.: +49 5181 24633  
www.humanchemie.de



# Präzision, die entspannt!

KaVo EXPERTSurg & SURGmatic

Mit dem EXPERTSurg Chirurgiegerät und den SURGmatic Chirurgieinstrumenten ersetzt KaVo sein erfolgreiches INTRASurg 300 und 300plus System für Implantologie und allgemeine Oralchirurgie. Mit der Einführung des neuen Gerätes und der neuen Instrumente geht KaVo auch mit einem der leichtesten und kürzesten Chirurgiemotoren auf den Markt: Dem KaVo INTRA LUX S600 LED. Dieser neu entwickelte Motor ist 20 Prozent kürzer als sein Vorgänger. In Kombination mit dem leichten und flexiblen Motorschlauch ermöglicht der INTRA LUX S600 LED seinen Nutzern so eine angenehme und ergonomische Arbeitsweise.

Beeindruckend ist vor allem das intuitive Bedienkonzept. Einfaches Erlernen der

Programmierung und eine One-Touch-Motorkalibrierung sparen Zeit in der täglichen Anwendung.

Ein besonderes Feature ist das Farbdisplay, das KaVo im



## Produkt des Monats



EXPERTSurg Chirurgiegerät verbaut hat. Die Ablesbarkeit ist fantastisch – aus allen Blickwinkeln.

Das ergonomische Design der jüngsten KaVo-Innovation ist auch spürbar, wenn man eines der SURGmatic Instrumente mit dem INTRA LUX S600 LED Motor in die Hand nimmt: Es ist eine wunderbar leichte Kombination, die es dem Zahnarzt ermöglicht, entspannter zu arbeiten – besonders während langer Behandlungen.

Dank frei programmierbarer Arbeitsabläufe und der visuellen Anzeige aller Arbeitsschritte, die für das erfolgreiche Setzen eines Implantats erforderlich sind, lässt sich das EXPERTSurg problemlos

an individuelle Ansprüche anpassen.

Wenn es um die schiere Leistung geht, bleibt KaVo auch bei dem EXPERTSurg Chirurgiegerät, den SURGmatic Instrumenten und dem INTRA LUX S600 LED Motor dabei, Massstäbe zu setzen. All diese Komponenten führen zu einem Chirurgesystem, welches einfach zu nutzen ist und dem Zahnarzt ein sicheres und präzises Arbeiten ermöglicht – jeden Tag. **DT**

**KaVo Dental AG**

Tel.: +41 56 460 78 78

[www.kavo.ch](http://www.kavo.ch)

# Vorratshaltung unnötig

Xeno® Select – zuverlässiger und robuster Partner im zahnärztlichen Alltag.

Das innovative Ein-Flaschen-Adhäsiv Xeno® Select bietet dem Zahnarzt jetzt die freie Wahl der Ätztechnik. Je nach Indikation kann es sowohl selbstätzend, mit selektiver Schmelzätzung,

viele Zahnärzte die Etch&Rinse-Technik.

Doch Flexibilität und Wahlfreiheit sind nicht alles. Neben der Vereinfachung bietet Xeno® Select aufgrund seiner besonderen Komposition hohe und besonders ausgewogene Haftwerte auf Schmelz und Dentin. Die Haftwerte ermittelte unter anderem der renommierte Wissenschaftler Prof.

Dr. Mark Latta, Dekan und Professor der Zahnmedizin an der Creighton Universität in Omaha, Nebraska. Er unterzog Xeno® Select einem Scherhaftfestigkeitstest nach 6'000 Zyklen Temperaturwechselbelastung und konnte hohe und gleichzeitig ausgewogene Haftwerte sowohl für die Etch&Rinse-Technik als auch für die Verwendung von Xeno® Select als selbstätzendes Adhäsiv nachweisen.

Dank des einzigartigen Lösungsmittelsystems ist Xeno® Select zudem ein zuverlässiger und robuster Partner im zahnärztlichen Alltag. **DT**

Literatur: Latta MA; 2013 (auf Anfrage bei DENTSPLY erhältlich)

**DENTSPLY DeTrey GmbH**

Tel.: +43 316 481523  
kostenlose Service-Line:  
0080000 735000  
[www.dentsply.de](http://www.dentsply.de)

oder in der Etch&Rinse-Technik eingesetzt werden. Dadurch übrigt sich eine Vorratshaltung unterschiedlicher Adhäsive. Dabei zeigt Xeno® Select bei jeder Technik eine hohe Leistung und sorgt für einen starken und zuverlässigen Haftverbund auf Schmelz und Dentin.

Mit Xeno® Select entscheidet der Zahnarzt gegebenenfalls auch ganz spontan, welche Technik er anwenden will. Bei Kindern oder bei Kavitäten mit einem hohen Schmelzanteil kann der Einsatz als selbstätzendes Adhäsiv das Mittel der Wahl sein. Durch eine optionale selektive Schmelzätzung mit Phosphorsäure kann die Randqualität im Schmelz verbessert werden, ohne die Qualität im Dentin zu beeinträchtigen. Im Frontzahnbereich oder bei Kavitäten, die hauptsächlich im Schmelzbereich liegen, bevorzugen



ANZEIGE

# The One

## "THE TRUE IMAGING EXPERTS"

GO FOR INSTRUMENTARIUM DENTAL

This is the one that started it all. This is the one, that set the benchmark for everyone to follow. This is the one with a long legacy of innovation. This is the one which became synonymous with quality – **This is Instrumentarium Dental's ORTHOPANTOMOGRAPH®**. The OP1.

**With a legacy of innovation and experience spanning over 50 years**, we've mastered the clinical excellence valued by true dental professionals. We're ready for the next 50 years. As a true professional yourself, are you ready to join us for this journey?

1961 | ORTHOPANTOMOGRAPH® OP1      2011 | ORTHOPANTOMOGRAPH® OP300      2013 | The journey continues

**Ätzen oder nicht Ätzen?**  
Das ist **nicht** die Frage.  
**Für kurze Zeit: Testen ohne Risiko!**

Bestellmöglichkeit über Ihr Dentaldepot oder direkt unter +43 (0)316 481523-11

KaVo, ich möchte das neue Xeno® Select ohne Risiko testen. Anruf Nr. 800-877327

Die Test-Packung enthält:

1 x 4 ml Nachfüllpackung	98,75 CHF
+ 1 x 2,5 ml Mini-Kit	58,75 CHF
... Ihr Preis	98,75 CHF

Orthopantomograph® ist ein eingetragenes Warenzeichen von Instrumentarium Dental. © 2013 Instrumentarium Dental AG. Alle Rechte vorbehalten.

Testen ohne Risiko – so funktioniert es:  
Testen Sie das 2,5 ml Mini-Kit und lassen Sie die Nachfüllpackung ungeöffnet.  
Wenn gefällt Xeno® Select?  
Dann dürfen Sie beide Packungen behalten, das Mini-Kit ist geschenkt!  
Xeno® Select hat Sie nicht überzeugt?  
Dann senden Sie einfach innerhalb von 4 Wochen\* die ungeöffnete Nachfüllpackung gegen Entsendung der Kaufpreises an Ihr Depot zurück.



# Bio-Emulation™ Colloquium The Santorini Experience



## June 21-22, 2014, Santorini Greece

Go ahead and treat yourself to a world class dental colloquium at a top 10 vacation destination! Be part of the Bio-Emulation movement.

### Mentors



Pascal Magne



Michel Magne



Francesco Mangani



Francesca Vailati



Gaetano Calesini

### Emulators



Panos Bazos



Gianfranco Politano



Javier Tapia Guadix



Leandro Pereira



Jason Smithson



Claudio Pisacane



Stephane Browet



Gil Tirtet



David Gerdolle



Sascha Hein



Lucas Zago Naves



Andrea Fabianelli



Giancarlo Pongione

### Registration information:

June 21-22, 2014, Greece

The Venue will be held at  
the Petros M. Nomikos Conference Centre, Fira

**Colloquium fee: € 799**

Details on [www.TribuneCME.com](http://www.TribuneCME.com)

**contact us at tel.: +49 341 48474 302**

**email: [request@tribunecme.com](mailto:request@tribunecme.com)**